

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 367

Mai 2021

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



noch immer wird unser tägliches Leben geprägt von der weltweit grassierenden Corona Pandemie. Unsere Hoffnungen, dass wir jetzt im Frühjahr wieder ein normales Leben führen können, haben sich leider nicht bestätigt. Weiterhin ist deshalb Vorsicht oberstes Gebot, bis hoffentlich die Impfungen ihre Wirkung zeigen werden. Unterstützen wir unsere lokalen

Geschäfte, unsere heimische Wirtschaft, unsere lokale Gastronomie nach Kräften. Jeder Einkauf ist hier entscheidend für den zukünftigen Fortbestand! Und lassen wir uns nicht vom Weg der Vernunft abbringen. Derzeit entdecken viele unsere nähere Umgebung und Natur ganz neu. Zu einem Publikumsmagnet haben sich auch die beiden Denzelkapellen bei Oberthürheim

und an der Ludwigschwaige entwickelt. Die Begeisterung dafür ist ungebrochen. Gerade im Unterthürheimer Ried, also in der Nähe der Kapelle ist durch die Flurneuordnung ein großes Gebiet mit extensiven Wiesen und extensiver Bewirtschaftung entstanden. Viele geschützte Vogelarten haben dieses Revier neu entdeckt und brauchen gerade jetzt in diesen Wochen während der Brutzeit unseren besonderen Schutz. Das gleiche gilt auch für das Gebiet in den Lauterbacher Ruten. Ich bitte Sie deshalb, die zugelassenen Wege nicht zu verlassen und vor allem Hunde nicht frei laufen zu lassen. Die wenigen Wochen der Brut sind hier ausschlaggebend und sollten von uns verantwortlich genutzt werden. Danke dafür!

Für die Ortsdurchfahrt Buttenwiesen hat das Staatliche Bauamt Krumbach die Ausschreibung erstellt und prüft gerade die Angebote. Es ist vorgesehen, dass ab Ende Mai endlich mit den Bauarbeiten für den Straßenbau begonnen werden kann. Die Bauarbeiten sind bis November in diesem Jahr terminiert. Bevor diese

Straßenbauarbeiten beginnen, wird durch unsere Re-nergiewerke in der kurzen Strecke ab der Einmündung Pfaffenhofener Straße in Richtung Stixenfeld die restliche Fernwärmeleitung verlegt. Wir bitten auch für diese Bauarbeiten im Bauabschnitt I um Ihre Geduld und Ihr Verständnis bei eventuellen Behinderungen, ohne die die Arbeiten nicht ausgeführt werden können. Wir sind

gemeinsam bestrebt, diese Behinderungen auf das ab-
solut notwendige Maß zu beschränken.

Bleiben Sie gesund!

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Geburten:

Paulina Ritter, Pfaffenhofen

Eiserne Hochzeit:

Irmgard und Raimund Helmschrott, Unterthürheim

Jubilare des Monats:

80. Geburtstag: Alfred Kehl, Unterthürheim

80. Geburtstag: Ernst Müller, Lauterbach

80. Geburtstag: Paula Schlicker, Pfaffenhofen

80. Geburtstag: Anton Schmid, Oberthürheim

80. Geburtstag: Irmgard Mailänder, Buttenwiesen

85. Geburtstag: Maria Dippner, Oberthürheim

91. Geburtstag: Walburga Büchele, Lauterbach

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN ERDENBÜRGERN, BRAUTPAAREN UND
JUBILAREN FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Sitzungstermine

Am Montag, den 17. Mai 2021 findet um 19:00 Uhr im **Sitzungssaal Rathaus Buttenwiesen** die 6. Gemein-
deratsitzung im Jahr 2021 statt. Es ist die 15. Sitzung
des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzun-
gen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde But-
tenwiesen unter: <https://ris.komuna.net/buttenwiesen>
einzusehen.

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

[Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des
Gemeinderats vom 08.03.2021 wird die Nichtöffentlich-
keit aufgehoben:](#)

TOP NÖ 6: Bebauungsplan Bahngelände Buttenwie- sen; Vergabe der Ingenieurleistungen

Der Gemeinderat wird beauftragt, das Ingenieurbüro Jo-
sef Tremel, Augsburg mit der Erstellung eines vorhaben-
bezogenen Bebauungsplans für das Bahngelände But-
tenwiesen zu erstellen.

TOP NÖ 7: Auftragsvergabe Leichenhaus Wortelstet- ten

Abbrucharbeiten Der Gemeinderat beschließt, der Fa.
Alois Miller, An der Bahn 6, Blindheim den Auftrag zu er-
teilen.

Rohbauarbeiten Der Gemeinderat beschließt, der Fa.
H.F. Wohn- und Gewerbebau GmbH, Stefanusstraße
13, Lauterbach den Auftrag zu erteilen.

Dachbegrünungsarbeiten Der Gemeinderat beschließt,
der Fa. Dachdecker Mayer GmbH, Heidenheimer Str. 83,
89331 Günzburg den Auftrag zu erteilen.

Zimmererarbeiten Der Gemeinderat beschließt, der Zim-
mererei Max Müller, Zusamstr. 20, 86647 Pfaffenhofen den
Auftrag zu erteilen.

Alu-Fenster-/Türarbeiten

Der Gemeinderat beschließt, der Fa. Fech Fenstertechn-
ik GmbH & Co.KG, Schaezlerstr. 1, 86695 Nordendorf
den Auftrag zu erteilen.

Verputzarbeiten

Der Gemeinderat beschließt, der Fa. Willi Strobel Putz-
und Bau, An der Kohlplatte 10, 89407 Dillingen-Kicklinge
den Auftrag zu erteilen.

Fliesenarbeiten

Der Gemeinderat beschließt, der Fa. Fliesen Mayer
GmbH, Marktplatz 3, 86637 Wertingen den Auftrag zu
erteilen.

Malerarbeiten

Der Gemeinderat beschließt, der Fa. Daniel Schimpp,
Exerzierplatz 8a, 89420 Höchstädt den Auftrag zu ertei-
len.

TOP NÖ 8: Vereinbarung zwischen dem Landkreis Dillingen a.d. Donau und der Gemeinde

Buttenwiesen über den Bau und die Unterhaltung einer gemeindlichen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers und der Fahrbahn der Kreisstraße DLG 21

Der Gemeinderat stimmt der Vereinbarung zwischen dem Landkreis Dillingen a.d. Donau und der Gemeinde Buttenwiesen über den Bau und die Unterhaltung einer gemeindlichen Kanalisation zur Entwässerung des Straßenkörpers und der Fahrbahn der Kreisstraße DLG 21 zu.

TOP NÖ 9: Vereinbarung zwischen dem Landkreis Dillingen a.d. Donau und der Gemeinde Buttenwiesen über den Einbau einer Mittelinsel mit Querungshilfe im Zuge der Kreisstraße DLG 23 in Pfaffenhofen

Der Gemeinderat stimmt der Vereinbarung zwischen dem Landkreis Dillingen a.d. Donau und der Gemeinde Buttenwiesen über den Einbau einer Mittelinsel mit Querungshilfe im Zuge der Kreisstraße DLG 23 in Pfaffenhofen zu.

[Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung des Gemeinderats vom 29.03.2021 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:](#)

TOP NÖ 8: Auftragsvergabe Sanitärarbeiten Riedblickhalle Buttenwiesen

Der Gemeinderat beschließt dem günstigsten Bieter der Firma Schnepf, 86660 Tapfheim den Auftrag für die Sanierung der Riedblickhalle (Gewerk Sanitärarbeiten) zu vergeben.

TOP NÖ 9: Erschließung des Baugebiets Wortelstetten Süd II (Am Holzberg); Auftragsvergabe für die Straßenbeleuchtung.

Der Gemeinderat nimmt den Vorschlag zur Straßenbeleuchtung des Baugebiets „Am Holzberg“ zur Kenntnis und beschließt die Beauftragung der Straßenbeleuchtung auf Grundlage des vom LEW Verteilnetz GmbH, 86136 Augsburg erstellten Angebots zu vergeben.

TOP NÖ 9.1: Erschließung des Baugebiets Wortelstetten Süd II (Am Holzberg); Auftragsvergabe für die Fernwärmeversorgung

Der Gemeinderat beschließt die Erschließung des Neubaugebietes „Am Holzberg“ in Wortelstetten mit der Einmalzahlung von 15.500,00€ (netto) je Hausanschluss zu finanzieren.

TOP NÖ 10: Regenerierung Tiefbrunnen Lauterbach - Auftragsvergabe

Der Gemeinderat beschließt dem günstigsten Bieter der Firma Keller & Hahn, 91610 Inzingen den Auftrag zur Regenerierung des Tiefbrunnen Lauterbachs zu vergeben.

TOP NÖ 12: Spende an den Tierschutzverein für den Landkreis Dillingen e.V.

Die Gemeinde Buttenwiesen lässt dem Tierschutzverein eine jährliche Spende in Höhe von 1.196€ - 0,20 €/Einwohner zu kommen und beteiligt sich damit an den Pflegekosten der Fundtiere im Gemeindebereich Buttenwiesen.

Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen

2021/30	Vorhaben: Baustelle:	Ausbau des bestehenden Dachgeschosses Buttenwiesen, Flurstraße 6, Fl. Nr. 154 der Gemarkung Buttenwiesen
2021/31	Vorhaben: Baustelle: Bauherr:	Errichtung einer Sitzplatzüberdachung - Brotzeit Insel aus Holz Lauterbach, Fl. Nr. 401, Gemarkung Lauterbach Gemeinde Buttenwiesen
2021/32	Vorhaben: Baustelle: Bauherr:	Errichtung einer Sitzplatzüberdachung - Brotzeit Insel aus Holz Pfaffenhofen, Fl. Nr. 572, Gemarkung Pfaffenhofen Gemeinde Buttenwiesen
2021/34	Vorhaben: Baustelle:	Rückbau des bestehenden Wohnhauses mit Nebengebäude und Garage Oberthürheim, Fl. Nr. 5, Gemarkung Oberthürheim
2021/35	Vorhaben: Baustelle:	Neubau eines Verwaltungsgebäudes mit Lagerhallen mit 3 Werbeanlagen Lauterbach, Fl. Nr. 336/1, Gemarkung Lauterbach
2021/36	Vorhaben: Baustelle:	Aufstellung einer Fertiggarage, Errichtung eines Gartenhauses Buttenwiesen, Fl. Nr. 1192/23, Gemarkung Buttenwiesen
2021/37	Vorhaben: Baustelle:	Neubau Doppelgarage Frauenstetten, Ahornweg 9, Fl. Nr. 263/13, Gemarkung Frauenstetten
2021/38	Vorhaben: Baustelle:	Errichtung eines Anbaus an ein bestehendes Wohngebäude Unterthürheim, Sylvesterstraße 59, Fl. Nr. 1044/1, Gemarkung Unterthürheim

2021/39	Vorhaben: Umbau EFH und Neubau Garage mit Carport Baustelle: Lauterbach, Lindenfeld 58, Fl. Nr. 292/5, Gemarkung Lauterbach
2021/40	Vorhaben: Aufstellen einer Wohncontainereinheit Baustelle: Vorderried, Vorderried 7, Fl. Nr. 676 der Gemarkung Buttenwiesen
2021/41	Vorhaben: Neubau / Erweiterung eines PKW -Stellplatzes Baustelle: Buttenwiesen, Bachstraße, Fl. Nr. 111/1, 113 der Gemarkung Buttenwiesen

„Jüdisches Erbe entdecken - Vielfalt leben“

Am Sonntag, den 30. Mai 2021 um 13:30 Uhr fällt der Startschuss für ein Projekt, das Herr Hof, unser neuer Beauftragter für jüdisches Erbe und Erinnerungskultur, zusammen mit Dr. Mordstein angestoßen hat. Den Kern des Projekts bilden vier Themensonntage, Ende Mai, Ende Juni, Ende Juli und Anfang September.

Save the date: erster Themensonntag am 30.5.2021

Der erste Veranstaltungstag zum ersten Thema „370 Jahre jüdisches Leben in Buttenwiesen“ setzt sich aus mehreren Modulen zusammen: Premiere eines Dokumentarfilms, Führungen zum Thema, ein „Raum für das Thema“ in der Synagoge, eine Podiumsdiskussion im Zehentstadel in Pfaffenhofen u.v.a.m. Mit Kaffee und Berches im Zehentstadel wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. Alle Veranstaltungsteile können einzeln besucht werden. Sie sind so arrangiert, dass man von 14:00 bis 18:00 Uhr alle gesehen und erlebt haben kann. Andererseits kann sich dadurch jeder Besucher ein individuelles Programm - mit mehr oder weniger großen Pausen - zusammenstellen.

Sollte Corona-bedingt ein Themensonntag nicht als Präsenzveranstaltung stattfinden können, wird es ein alternatives Online-Angebot geben.

Neue Website

Über alle Einzelheiten des Programms und die Themen der weiteren Sonntage können Sie sich auf der Website: <https://www.2021jebe.de> ausführlich informieren. Beachten sie bitte, dass die Adresse in die Browserzeile eingegeben werden muss. In der nächsten Ausgabe des Rathausbriefs erhalten Sie nähere Informationen über die verschiedenen Themensonntage.

Bundestagswahl am Sonntag, 26. September 2021 - Wahlhelfer gesucht

Für die Bundestagswahl am Sonntag, den 26. September 2021, benötigt die Gemeindeverwaltung wieder freiwillige Wahlhelfer zur Abwicklung der Stimmabgabe in den 7 Wahllokalen und zur Auszählung der Stimmen. Auf Grund der zu erwartenden hohen Anzahl von Briefwählern beabsichtigen wir, für die Bundestagswahl, die

Reservierung erforderlich

Bei einem Teil der Veranstaltungen ist eine Reservierung über die Website erforderlich. Melden Sie sich also möglichst frühzeitig an, da die Anzahl der Plätze begrenzt ist.



Foto: Brigitte Bunk

Die Vorbereitungen für den ersten Themensonntag sind in vollem Gange: Dr. Johannes Mordstein, Gemeindecivar, Gerda Knapp, Vorsitzende des Heimatvereins Unteres Zusamtal, und Bernhard Hof, Beauftragter der Gemeinde für jüdisches Erbe und Erinnerungskultur, bei Vorarbeiten für die Ausstellung im „Raum für das Thema“ in der Synagoge. Es handelt sich bei den Bruchstücken um Reste aus der wertvollen Innenausstattung des Gebäudes.

bestehenden Briefwahlvorstände personell aufzustocken und bitten alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, sich bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus zu melden.

Ansprechpartner ist Frau Schlicker (Tel.: 08274/9999-12, E-Mail: lisa.schlicker@buttenwiesen.de).

Brennholzverkauf am gemeindlichen Bauhof

Die Gemeinde Buttenwiesen hat eine begrenzte Menge (rund 30 Ster) an Fichten-Brennholz abzugeben. Es handelt sich um Langholzstämme mit ca. 4m Länge. Die Stämme können ab sofort nach telefonischer

Terminvereinbarung zu einem Preis von 38€/Ster am gemeindlichen Bauhof Mühlfeld 3 abgeholt werden. Bitte wenden Sie sich an den Bauhofleiter Herrn Rainer Höfle unter der Telefonnummer 08274 / 9999-25.

Aktuelle Baumaßnahmen der Gemeinde

Sanierung Freibad Lauterbach

Der Umbau Freibad Lauterbach wurde am 01.03.2021 durch das Landratsamt Dillingen genehmigt. Das Freibad Lauterbach wurde bis auf den Technikraum komplett von unserer Wasserwacht im Kellergeschoss entkernt, alle Fliesen, Böden, Decken und Einrichtungsgegenstände wurden fachgerecht entsorgt. Das Erdgeschoss wird mit einer neuen Cafeteria am Eingangsbereich, einer Sauna mit Sanitärräumen und einem Ruhebereich ausgestattet. Der neue Zugang zum Bad wird barrierefrei gestaltet. Derzeit werden in Regie von der Fa. Thomas Huber in enger Zusammenarbeit mit der Wasserwacht die neuen Wände erstellt und die Decken isoliert. Die neuen Fenster werden zurzeit durch die Firma Fech installiert. Im Kellergeschoss hat die Firma Buchart schon mit den Installationsarbeiten begonnen. Dort sollen neue Toiletten-, Umkleide- und Duschräume für den Badbetrieb sowie Räumlichkeiten für den Bademeister entstehen. Ob das Freibad in dieser Saison eröffnet werden kann, hängt natürlich von der aktuellen Corona Situation ab. Die Gemeinde ist bestrebt, den Badebetrieb zu ermöglichen.



Abbruch und Neubau Leichenhaus Wortelstetten

Das Bauvorhaben ist am 18.11.2019 vom Landratsamt Dillingen a.d. Donau genehmigt worden. Der Gemeinderat hat am 27.01.2020 beschlossen, den Ingenieurvertrag für den Abbruch des bestehenden Leichenhauses sowie Errichtung eines Leichenhauses mit WC-Anlagen an Bauatelier Holger P. Jaroschek Dipl.Ing.FH, in Wertingen und die Errichtung eines Urnenfeldes an Planungsbüro Herb und Partner PartGmbH, Am Berg 29, 86672 Thierhaupten zu vergeben. Zurzeit wird das alte Leichenhaus entfernt. Die Aufträge der Abbrucharbeiten, Rohbauarbeiten, Dachbegrünungsarbeiten, Zimmererarbeiten, Alu-Fenster-/Türarbeiten, Malerarbeiten wurden vom Gemeinderat bereits beschlossen (siehe Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen). Wir gehen davon aus, dass die

Bauarbeiten zügig und ohne Unterbrechung dieses Jahr durchgeführt werden können



Querungshilfe Pfaffenhofen

Die Gemeinde Buttenwiesen baut im Bereich der Kreisstraße DLG 23 in Pfaffenhofen zwischen der Einmündung der Kreisstraße DLG 21 (Zusamstraße) und der Ortsstraße „Am Mohnfeld“ eine Mittelinsel mit Querungshilfe. Die Gemeinde trägt die gesamten Herstellungskosten der Baumaßnahme einschließlich der Kosten für Vermessung und Abmarkung, abzüglich der Erneuerung der Asphaltdeckschicht der Kreisstraße in der vorhandenen Breite. Der Landkreis Dillingen übernimmt die Kosten der Erneuerung der Asphaltdeckschicht der Kreisstraße in der vorhandenen Breite. Die Maßnahme Querungshilfe ist rechtzeitig vor der erneuten Umleitung wegen der Ortsdurchfahrt Buttenwiesen, Bauabschnitt I, fertiggestellt worden.



Restaurierung des Kreuzes am Lauterbacher Friedhof

Bei einer routinemäßigen Überprüfung mehrerer Kreuze wurde festgestellt, dass die Standsicherheit des Friedhofskreuzes in Lauterbach aufgrund Einfaltungen und Ameisenbefall nicht mehr gegeben war. Im Januar 2020 wurde das Kreuz durch den Bauhof abgebaut, um es restaurieren zu lassen.

Das Holzkreuz wurde in Eiche erneuert. Die Christusfigur wurde von Kirchenmalermeister Wolfgang Lorenz sandgestrahlt, restauriert, neu bemalt und erstrahlt jetzt in neuem Glanz.

Der Bauhof fertigte ein neues Fundament und stellte anschließend das Kreuz wieder auf.



Ortsdurchfahrt Oberthürheim

Die Gemeinde Buttenwiesen und der Landkreis Dillingen a.d. Donau führen zurzeit gemeinsam den Ausbau der Kreisstraße DLG 21 - Ortsdurchfahrt Oberthürheim durch.



Folgende Maßnahmen sind geplant:

- Ausbau der Straße und der Seitenflächen (Gehwege). (Maßnahmenträger ist der Landkreis Dillingen a.d. Donau)
- Neubau der gemeindlichen Wasserleitung auf der gesamten Baulänge. (Maßnahmenträger ist die Gemeinde Buttenwiesen)
- Neubau der gemeindlichen Kanalisation auf der gesamten Baulänge. (Maßnahmenträger ist die Gemeinde Buttenwiesen). Durchgeführt wird die Maßnahme von der Firma Strabag.
- Abbau der restlichen alten Straßenlampen und Aufstellung neuer LED-Lampen durch die LEW
- Abbau aller Dachständer im Bereich der Ortsdurchfahrt, Verlegung der Stromkabel im Gehsteig und Herstellung neuer Hausanschlüsse durch die LEW.
- Verlegen von Breitbandanschlüssen auf der gesamten Baulänge. durch die Firma Mecom.
- Anschluss von noch nicht erschlossenen Gebäuden an die Fernwärme durch die Renergiewerke.

Fälligkeit von Grundsteuer und Gewerbesteuer

Am 15. Mai 2021 sind bei vierteljährlicher Zahlung die Grundsteuer und die zweite Rate der Gewerbesteuervorauszahlung 2021 fällig. Die Höhe der Beträge ist in den

jeweiligen Steuerbescheiden ausgewiesen. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Hinweis zur Grundsteuerfälligkeit

Die Grundsteuer, deren Jahresbetrag 30 Euro übersteigt, wird zu je einem Viertel am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Jahresbeträge zwischen 15 Euro und 30 Euro werden zu je einer Hälfte am 15. Februar und 15. August erhoben. Jahresbeträge bis 15 Euro werden in einer Summe am 15. August fällig. Auf Antrag des Steuerpflichtigen kann die Grundsteuer abweichend von den vorgenannten Terminen in einem Jahresbetrag entrichtet werden. Sie wird dann am 1. Juli fällig. Die Jahreszahlung bringt neben der Verwaltungsvereinfachung

für den Steuerpflichtigen den Vorteil, dass bei Bankzahlung (Abbuchung, Überweisung, Scheck) Kontoführungsgebühren (Buchungspostengebühren) gespart werden können. Anträge zur Jahreszahlung können bis spätestens 30. September mit der Wirksamkeit ab dem kommenden Jahr gestellt werden. Für Antragstellung, Rückfragen oder Auskünfte steht Ihnen Frau Van der Vegt, Tel. 9999-20 (Montag bis Donnerstag vormittags), zur Verfügung.

Abschlagszahlung für Wasser- und Entwässerungsgebühren

Am 1. Mai 2021 wird der 1. Abschlag für Wasser- und Entwässerungsgebühren 2021 fällig. Die Höhe des Abschlags ist in dem zuletzt erteilten Bescheid (Jahresabrechnung

2020 genannt. Soweit Einzugsermächtigungen erteilt sind, werden die Beträge abgebucht. Barzahler bitten wir um Überweisung.

Wasseruhren werden getauscht

Derzeit wurde damit begonnen die Wasseruhren im Gemeindebereich auszutauschen. Nach dem Eichgesetz müssen die Wasserzähler alle 6 Jahre ersetzt werden. Wir bitten alle Hauseigentümer dringend, schon vorab, die Absperrventile vor und hinter der Wasseruhr zu überprüfen. Sind diese defekt und schließen nicht mehr, müssen sie vom Hauseigentümer erneuert werden, damit ein

reibungsloser Tausch vorgenommen werden kann. In welchem Jahr ihre Wasseruhr zum Tausch fällig ist, können sie dem Anhangzettel der Wasseruhr entnehmen, dort ist ein Einbau- oder Tauschdatum angegeben. Auf der Wasseruhr selbst können Sie ebenfalls die Jahreszahl der Eichung ablesen. Dieses Jahr werden Uhren mit der Jahreszahl 2015 oder früher getauscht.

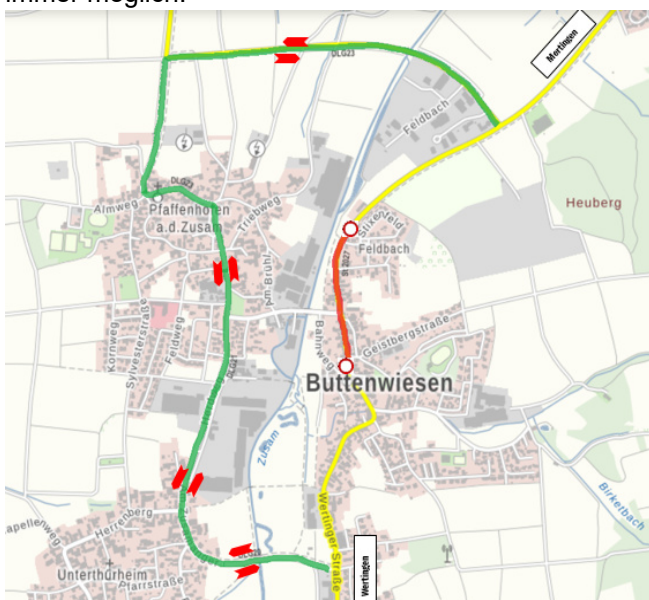
Wichtige Informationen! Änderung Umleitung! Sperrung der Haupt- und Donauwörther Straße in Buttenwiesen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, wegen der Baumaßnahme „Ausbau der Ortsdurchfahrt Buttenwiesen“ (Bauabschnitt 1) wird die Staatsstraße 2027 in Buttenwiesen ab Höhe Hauptstraße 9 (Gemeinschaftspraxis Buttenwiesen) bis einschließlich Einmündungsbereich Donauwörther Straße / Stixenfeld Montag, 26. April 2021, 08:00 Uhr, voraussichtlich bis Ende November 2021, für den gesamten Verkehr gesperrt. Die Arbeiten beginnen am nördlichen Baustellenbereich auf Höhe Baugebiet Stixenfeld in Richtung Ortskern Buttenwiesen und erfolgen abschnittsweise. Die erforderlichen Sperrungen werden dem jeweiligen Bauabschnitt angepasst.

Die Zufahrt bis zur Baustelle ist frei. Die Umleitung erfolgt über Unterthürheim – Pfaffenhofen bzw. in umgekehrter Richtung und ist ausgeschildert. Die Anfahrt aus den Stixenfeld ist baustellenabhängig und über den Rodelweg immer möglich.

(Steig E) kann nicht bedient werden. Ersatzweise halten die Busse am Steig C in der Pfaffenhofener Straße. (s. Plan). In Fahrtrichtung Wertingen kann der normale Steig (A) angefahren werden. Bitte weichen Sie in Fahrtrichtung Wertingen auf den Steig C aus.

Aktuelle Fahrplanauskünfte finden die Fahrgäste im Internet unter www.avv-augsburg.de, persönliche Auskunft gibt das AVV-Kundencenter am Augsburger Hauptbahnhof (Bohus Center). Mobile Fahrplanauskunft mit dem Handy unter mobil.avv-augsburg.de oder mit der App AVV.mobil. Über die Gegebenheiten während der weiteren Bauphasen wird der AVV die Fahrgäste frühzeitig informieren. Die Schulbushaltestelle in Buttenwiesen in der St.-Leonhard-Straße kann während der gesamten Maßnahme bedient werden. Der Schulbus fährt auf diese Weise bis Ende dieses Jahres.



Wegen Straßenbaumaßnahmen muss die AVV-Regionalbuslinie 405 ab dem 26. April 2021 in Buttenwiesen bis auf Weiteres umgeleitet werden. Die Haltestelle Buttenwiesen, Abzweigung Pfaffenhofen in Fahrtrichtung Wertingen



Während der nächsten Monate sollten die jeweiligen Mülltonnen und die Gelben Säcke immer vor die Baustellenabsperzung oder gegebenenfalls in die nächstanfahrbare Nebenstraße gestellt werden, damit die Leerung durch die Müllabfuhr vorgenommen werden kann.

Sicherheitsprüfung auf den gemeindlichen Friedhöfen am Freitag, 14.05.2021

Jahr für Jahr werden in Deutschland schwere Unfälle durch umstürzende Grabsteine bekannt. Wir wollen vorbeugen, dass sich ein derartiges Unglück nicht auch in unserer Gemeinde ereignet. Um etwaigen Unfallgefahren begegnen zu können, ist die Gemeinde verpflichtet, die Standsicherheit der Grabsteine auf den Friedhöfen in regelmäßigen Abständen überprüfen zu lassen. Wir haben zu diesem Zweck die Sicherheitsfachkraft Herrn Josef Häußler als Sachverständigen beauftragt, die hierfür erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Die Prüfung erfolgt nach den jeweils geltenden Unfallverhütungsvorschriften und

Urnenwände in den gemeindlichen Friedhöfen

Bei der Friedhofsverwaltung sind vermehrt Beschwerden eingegangen, wonach der Platz vor den Urnenwänden zunehmend zum Abstellen von Blumen, Gestecken, Grablichtern usw. genutzt wird. Die Gemeinde respektiert und befürwortet, dass Friedhofsbesucher den Verstorbenen durch Blumen und sonstigen Grabschmuck ein Andenken bewahren möchten. Es entspricht auch der Würde unserer Friedhöfe, dass die Grabstellen entsprechend gestaltet und gepflegt werden. Die Dekoration hat sich dabei jedoch auf die konkrete Grabstelle bzw. Urnennische zu beschränken.

Es steht jedem Besitzer einer Urnennische frei, Halterungen an der Abdeckplatte zu befestigen, um dort Blumen-gestecke, Grablichter und Ähnliches anzubringen.

Informationen zur Sanierung der Donaubrücke bei Gremheim

In der Zeit von Mitte/Ende Mai 2021 bis Anfang August 2021 erfolgt eine Sanierung der Donaubrücke im Zuge der Kreisstraße DLG 23 bei Gremheim. Im Zuge dieser Sanierung muss unter anderem auf der Brücke der Fahrbahnbelag mit Abdichtung erneuert werden und es werden neue Fahrbahnübergänge eingebaut.

Für diese Arbeiten ist eine Vollsperrung der Kreisstraße unumgänglich.

Wir haben den Bauablauf so getaktet, dass die Vollsperrung der Straße auf ein Minimum reduziert ist.

Die offizielle erforderliche Umleitung ist großräumig und erfolgt über Höchstädt, Wertingen und Buttenwiesen (siehe beiliegender Umleitungsplan) und umgekehrt.

Der Verkehr zum oder vom Raum Donauwörth/ Augsburg muss über die Bundesstraße B16 und B2 fahren und soll im Bereich Höchstädt/Blindheim bzw. Mertingen entsprechende Hinweise auf die Sperrung der Donaubrücke erhalten.

Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Freitag, den 07.05.2021

Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Freitag, den 7. Mai 2021 durch. Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die

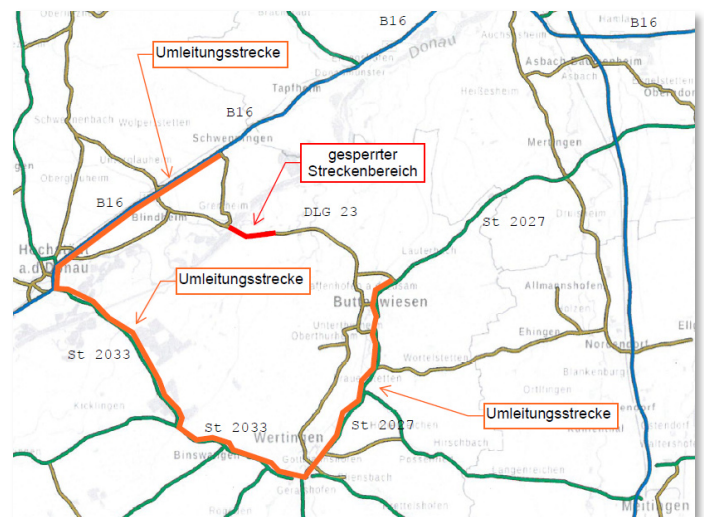
technischen Richtlinien. Die nächste Standsicherheitsprüfung auf allen gemeindlichen Friedhöfen wird am Freitag, 14. Mai 2021 stattfinden. Beginn ist um 8:00 Uhr. Bitte unterstützen Sie Herrn Häußler bei dieser wichtigen Tätigkeit. Sie dient der Sicherheit von uns allen!

Falls im Rahmen der Prüfung Grabmale festgestellt werden, bei denen die Standsicherheit nicht gewährleistet ist, werden die betreffenden Grabstellenbesitzer von der Gemeinde angeschrieben und zur Beseitigung der festgestellten Mängel aufgefordert.

Der allgemein zugängliche Raum vor den Urnenwänden ist jedoch nicht für die Ablage von Grabschmuck gedacht. Ebenso sind die Simse an der Unterseite der Urnenwände nicht zum Abstellen von Grabschmuck vorgesehen.

Wir bitten daher alle Friedhofsbesucher, die Plätze und Simse vor den Urnenwänden freizuhalten und Grabschmuck ausschließlich an der Abdeckplatte der jeweiligen Urnennische anzubringen.

Bei Missachtung dieser Regeln behält sich die Friedhofsverwaltung vor, widerrechtlich abgelegten Grabschmuck zu beseitigen.



Für Rückfragen steht die Straßenbauverwaltung des Landkreises gerne zur Verfügung!

Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Wer nicht im Besitz der erforderlichen Sachkunde ist, bekommt keinen Rattenköder mehr ausgehändigt.

Die Brunnen der Gemeinde sind wieder geöffnet

Wie jedes Jahr im Frühling sind die Brunnen der Gemeinde wieder in Betrieb genommen worden.



Der Marienbrunnen am Rathaus Buttenwiesen. Dieser Brunnen wird vom Bauhof gewartet und gepflegt und jedes Jahr zu Ostern vom Obst und Gartenbauverein zum wunderschönen Osterbrunnen gestaltet.



Ulrich von Thürheim sitzt am Unterthürheimer Brunnen bei der Pfarrkirche „Maria Hilf“ und wartet auf Besucher. Familie Baur kümmert sich seit der Erstellung um den gemeindlichen Brunnen in ihrer Nachbarschaft.



„Wasser aus dem Lauterbach hält den Geist der Heimat wach“ so lautet die Inschrift am Lauterbacher Brunnen, dessen Bänke in den Sommermonaten gerne zum Treff genutzt werden. Die Brunnenpflege dieses gemeindlichen Brunnens nehmen Betti und Ernst Müller seit Jahren wahr.



St. Georg kämpft mit einem Drachen am Brunnen in Wortelstetten direkt vor der Pfarrkirche „St. Georg“. Dieser Brunnen wurde vom Obst und Gartenbauverein erbaut. Die Mitglieder übernehmen auch die Pflege des Brunnens.

BEKANNTMACHUNG

über die Aufstellung und die öffentliche Auslegung des Vorentwurfs des Bebauungsplans „Biogasanlage und landwirtschaftlicher Betrieb bei Lauterbach“, auf dem Grundstück Fl.Nr. 3320 (Flurnummer nach Flurneuordnung) der Gemarkung Lauterbach, zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB.

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 29.03.2021 den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Biogasanlage und landwirtschaftlicher Betrieb bei Lauterbach“ gefasst.

Der von der Landschaftsplanerin Cornelia Sing, Meitingen, ausgearbeitete Entwurf wird öffentlich ausgelegt. Die Planunterlagen können im Rahmen der förmlichen Beteiligung in der Zeit von

Montag, den 03.05.2021 bis einschließlich Montag, den 31.05.2021

im Bauamt der Gemeinde Buttenwiesen, altes Kino, Zimmer Nr. 6, Marktplatz 2, 86647 Buttenwiesen während der allgemeinen Öffnungszeiten, nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41, eingesehen und erörtert werden.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr
zusätzlich Dienstag 14 Uhr bis 16 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Ergänzend sind die Planunterlagen im Internet unter folgendem Link einzusehen:

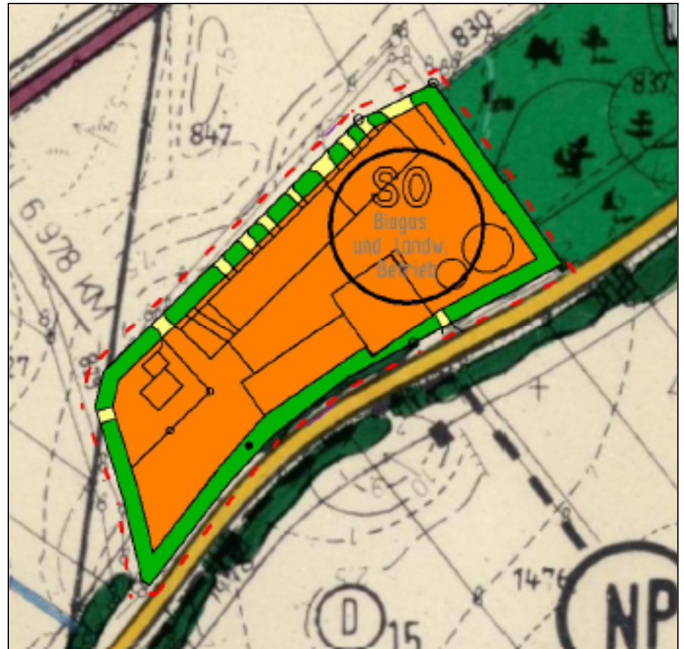
<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwuerfe-im-aufstellungsverfahren/>

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Vorentwurf des Bebauungsplans „Biogasanlage und landwirtschaftlicher Betrieb bei Lauterbach“ mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift während der Öffnungszeiten vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe des Absenders und der Anschrift zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht

abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.



Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 23.04.2021

Gudrun Bentele
Bauamt



BEKANNTMACHUNG

über die Aufstellung und die öffentliche Auslegung des Vorentwurfs der 29. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen im Bereich des Bebauungsplans „Biogasanlage und landwirtschaftlicher Betrieb bei Lauterbach“, auf dem Grundstück Fl.Nr. 3320 (Flurnummer nach Flurneuordnung) der Gemarkung Lauterbach, zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB und zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB.

Der Gemeinderat Buttenwiesen hat in seiner Sitzung am 29.03.2021 den Aufstellungsbeschluss zur 29. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen im Bereich des Bebauungsplans „Biogasanlage und landwirtschaftlicher Betrieb bei Lauterbach“ gefasst.

Der von der Landschaftsplanerin Cornelia Sing, Meitingen, ausgearbeitete Entwurf wird öffentlich ausgelegt. Die Planunterlagen können im Rahmen der förmlichen Beteiligung in der Zeit von

Montag, den 03.05.2021 bis einschließlich Montag, den 31.05.2021

im Bauamt der Gemeinde Buttenwiesen, altes Kino, Zi.Nr. 6, Marktplatz 2, 86647 Buttenwiesen während der allgemeinen Öffnungszeiten, nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41, eingesehen und erörtert werden.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr
zusätzlich Dienstag 14 Uhr bis 16 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Ergänzend sind die Planunterlagen im Internet unter folgendem Link einzusehen:

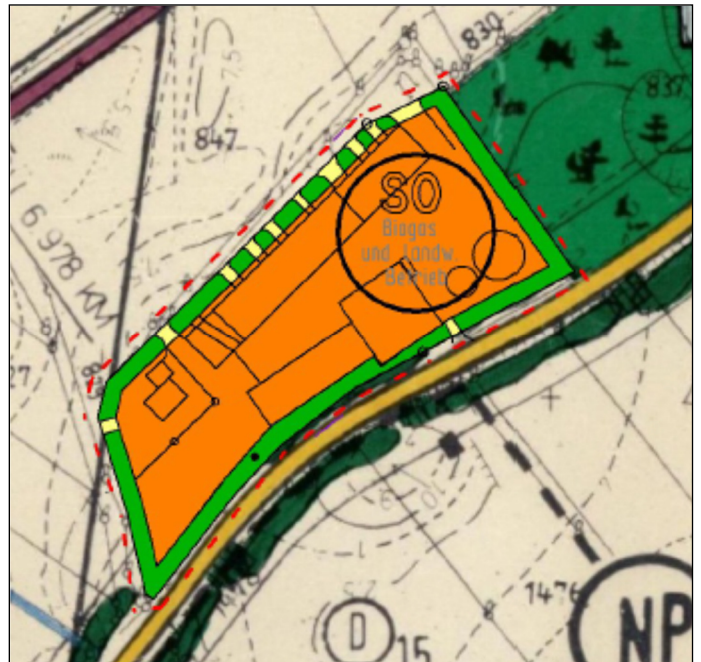
<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwuerfe-im-aufstellungsverfahren/>

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Vorentwurf der 29. Änderung des Flächennutzungsplans zum Bebauungsplan „Biogasanlage und landwirtschaftlicher Betrieb bei Lauterbach“ mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift während der Öffnungszeiten vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe des Absenders und der Anschrift zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene

Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.



Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 23.04.2021

Gudrun Bentele
Bauamt



BEKANNTMACHUNG

über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans „Am Kirchholz-Erweiterung“ in Frauenstetten, Grundstücke Fl.Nrn. 263 (TFI.), 263/12 (TFI.), 263/23 (TFI.), 263/27, 263/28, 263/29 (TFI.), 263/30 und 263/31 (TFI.) der Gemarkung Frauenstetten, zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB.

Der vom Büro Herb und Partner PartGmbH, Thierhaupten, ausgearbeitete Entwurf des Bebauungsplans „Am Kirchholz-Erweiterung“ in Frauenstetten für die Errichtung von Wohngebäuden im Regelverfahren wird öffentlich ausgelegt. Die Planunterlagen können im Rahmen der förmlichen Beteiligung in der Zeit von

**Montag, den 03.05.2021 bis einschließlich Montag,
den 31.05.2021**

im Bauamt der Gemeinde Buttenwiesen, altes Kino, Zimmer Nr. 6, Marktplatz 2, 86647 Buttenwiesen während der allgemeinen Öffnungszeiten, nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 08274/9999-41, eingesehen und erörtert werden.

Die allgemeinen Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr
zusätzlich Dienstag 14 Uhr bis 16 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14 Uhr bis 18 Uhr

Ergänzend sind die Planunterlagen im Internet unter folgendem Link einzusehen:

<https://www.buttenwiesen.de/de/gemeinde-buttenwiesen/bauleitplanung/bebauungsplanentwuerfe-im-aufstellungsverfahren/>

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplans „Am Kirchholz-Erweiterung“ in Frauenstetten mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift während der Öffnungszeiten vorgebracht werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe des Absenders und der Anschrift zweckmäßig. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflicht im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.



Gemeinde Buttenwiesen
Buttenwiesen, den 23.04.2021

Gudrun Bentele
Bauamt





Informationen für Gemeindeglieder

Dr. Michael Kleine-Kraneburg - 35 Jahre Zahnmedizin im Zentrum von Buttenwiesen

Seit dem 1. Mai 1986 gilt in Buttenwiesen: Buttenwiesen hat endlich wieder einen Zahnarzt. An diesem Tag hat Dr. Michael Kleine-Kraneburg das frühere Rathaus von dem damaligen Bürgermeister Kaltner sen. übernommen und im Herzen von Buttenwiesen eine neu renovierte Praxis eröffnet. Das Gebäude wurde vollständig entkernt und zu einer modernen Zahnarztpraxis umgebaut, umweltbewusst wurde das Gebäude 2011 energetisch saniert und spart seitdem 50 % der Heizkosten ein.

Dr. Michael Kleine-Kraneburg kamen bei seiner Tätigkeit nicht nur seine lange Assistenzzeit in verschiedenen Zahnarztpraxen, sondern auch seine fast zweieinhalbjährige Berufserfahrung als Assistenzarzt in der Kiefer- und Gesichtschirurgie an der Universitätsklinik Essen sowie im Bundeswehrkrankenhaus Ulm zugute.

Schwerpunkte seiner Praxis sieht er in der Prophylaxe und Parodontitis-Behandlung, Oralchirurgie, Funktionelle und ästhetische Füllungstherapie, Prothetik (Zahnersatz) und Mikroskop basierte Wurzelkanalbehandlung. Für diese Behandlung wird in seiner Praxis ein Hochleistungs-Zeiss-Operationsmikroskop eingesetzt, welches die Behandlungsqualität und Präzision wesentlich verbessert hat. Ihm liegt der Erhalt der natürlichen Zähne bis ins hohe Alter sehr am Herzen.

Als engagierter Jäger hatte er auch viele Hunde mit sehr guten Prüfungsergebnissen ausgebildet und freut sich besonders über seine jetzige Deutsch-Drahthaarhündin, mit der er die Verbands-Gebrauchshunde-Prüfung als Suchensieger bestanden hatte.

Eines seiner Steckenpferde ist sein über 80 Jahre alter – mit viel Engagement hergerichteter – Deutz Schlepper, mit

dem er mit seiner Frau gerne Ausflüge in der näheren Umgebung macht.

Soziales und berufliches Engagement seit 1986:

- Jahrelange Ausbildungspraxis für zahnmedizinische Fachhelferinnen (ZMF)
- 17 Jahre Berufsschullehrer für Zahnmedizinische Fachangestellte (ZFA) in zahnmedizinischer Fachkunde
- Mitglied des Prüfungsausschusses für ZFA an der Berufsschule Donauwörth
- 16 Jahre verantwortlich als Referatsleiter Zahnärztliche Assistenzberufe im Zahnärztlichen Bezirksverband Schwaben für die Belange und Nöte des zahnärztlichen Personals
- Langjährige Behandlung von Behinderten und Kindern im Kreiskrankenhaus Wertingen und Dillingen unter Vollnarkose
- Gruppenprophylaxe im Rahmen der Landesarbeitsgemeinschaft Zahngesundheit (LAGZ) – die Praxis betreut seit Jahren fünf Kindergärten im Landkreis
- ehemaliges aktives und jetzt förderndes Mitglied Amnesty International
- förderndes Mitglied Malteser Hilfsdienst
- Mitgründer Kinofreunde Buttenwiesen

Bürgermeister Kaltner bedankte sich beim Ehepaar Elfriede und Michael Kleine-Kraneburg und seinen Angestellten für die langjährige Arbeit im Herzen von Buttenwiesen.



Bild: Richard Drexler, auf dem Bild von links Claudia Kaiser, Iris Berchtold, Ulrike Manhard, 1. Bürgermeister Hans Kaltner, Dr. Michael Kleine-Kraneburg, Jasmin Meitinger, Raphaela Török, Elfriede Kraneburg, Eva Augustin

Kreativität gewinnt – Malwettbewerb der Raiffeisenbank

Dieses Jahr stand der internationale Jugendwettbewerb „jugend creativ“ ganz im Zeichen von Bauen, Erschaffen und Konstruieren. Das Motto lautete „Bau dir deine Welt!“. Die Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG forderte die Schülerinnen und Schüler der Ulrich-von-Thürheim Grundschule dazu auf, ihr Traumhaus zu gestalten. Unter allen ideenreichen und fantasievollen Entwürfen die besten zu benennen war keine leichte Aufgabe. Die Raiffeisenbank freut sich schon heute darauf, irgendwann einmal diese großartigen Eigenheime finanzieren zu dürfen.



Die Hauptpreise wurden den glücklichen Siegerinnen und Siegern durch Bettina Rauch von der Raiffeisenbank zuhause überreicht. Die diesjährigen Sieger waren:

1. Klasse: Köhler Isabella, Spring Magdalena, Wöger Jonas
2. Klasse: Wagner Magdalena, Killensberger Isabella, Lindenmeier Xaver
3. Klasse: Enkelmann Romy, Fendt Ludwig, Warisch Sina
4. Klasse: Menn Amelie, Klauser Moritz, Mayershofer Selina

Alle Teilnehmer haben als Dankeschön für die tollen Bilder einen Trostpreis erhalten.

Identifizierung ohne Behördengang: Das Selfie-Ident-Verfahren per Handy macht es möglich

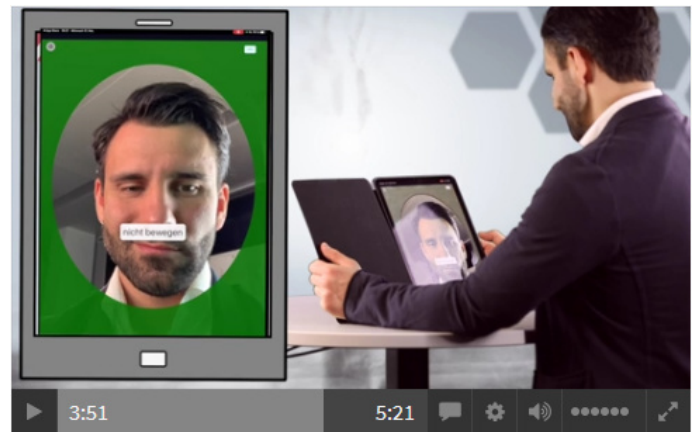


Viele Kundinnen und Kunden der Agentur für Arbeit konnten seit Beginn der Corona-Pandemie nur online oder telefonisch einen Antrag auf Arbeitslosengeld stellen. In diesen Fällen ist eine eindeutige Identitätsfeststellung der Antragstellenden nicht möglich. Diese muss aber zwingend nachträglich erfolgen. Dafür steht ab sofort das freiwillige Online-Verfahren „Selfie-Ident“ zur Verfügung.

Wenn eine Kundin bzw. ein Kunde erstmalig einen Antrag auf Arbeitslosengeld bei der Agentur für Arbeit stellt, hat grundsätzlich eine Identitätsprüfung stattzufinden. Die Prüfung ist anhand geeigneter Nachweise (in der Regel Personalausweis oder Pass mit Meldebestätigung) vorzunehmen und dient auch dazu, Leistungsmissbrauch zu vermeiden. Diese Identitätsprüfung kann auch online erfolgen und dient in erster Linie dazu, persönliche Vorsprachen so gering wie möglich zu halten.

Deshalb bietet die Agentur für Arbeit das sogenannte „Selfie-Ident-Verfahren“ an. Damit kann die notwendige Identitätsprüfung ohne persönliches Erscheinen über ein Handy oder Tablet sowie Internetzugang erfolgen. Das Angebot, am Selfie-Ident-Verfahren teilzunehmen, ist freiwillig. Die Nichtnutzung hat keine Auswirkungen auf die Ansprüche und Rechte der oder des Betroffenen. Sollten sich Kundinnen und Kunden dagegen entscheiden, erhalten sie zu gegebener Zeit eine Einladung zur Nachholung der persönlichen Identitätsprüfung, sobald die pandemische Lage es zulässt.

Wichtig! Alle, für die dieses Verfahren möglich ist, bekommen ein entsprechendes Schreiben, in dem das Selfie-Ident-Verfahren angeboten und erklärt wird. Betroffene müssen also erst dann aktiv werden, wenn sie angeschrieben werden.



Ein Video zur Erläuterung gibt es auf folgender Internetseite: <https://www.arbeitsagentur.de/selfieident> Technische Unterstützung bekommen die Kundinnen und Kunden vom Support Service Center der Bundesagentur für Arbeit über die gebührenfreie Servicrufnummer 0800 4 5555 01.

Schutz der persönlichen Daten garantiert

„Das Selfie-Ident-Verfahren ermöglicht es unseren Kundinnen und Kunden, rund um die Uhr und ohne persönliches Erscheinen in der Dienststelle ihre Identifizierung nachzuholen. Der Schutz der personenbezogenen Daten hat für uns höchste Priorität. In Kooperation mit unserem Partnerunternehmen garantieren wir eine sichere Verarbeitung der Personendaten,“ informiert Richard Paul, Vorsitzender der Agentur für Arbeit Donauwörth.

Prozess der Online-Identifizierung

Für die Online-Identifizierung brauchen die Kundinnen und Kunden drei Dinge: erstens ein App-fähiges Gerät mit Kamera (Smartphone, Tablet), zweitens eine stabile Internetverbindung und drittens ein gültiges Ausweisdokument (deutscher Personalausweis oder elektronischer Reisepass mit Chip).

Gewinnspiel „Rezeptaufruf“ - Donautal-Aktiv e.V. sucht nach regionalen Spezialitäten

Mitmachen und Gewinnen Noch **bis zum 09. Mai** läuft der Rezeptaufruf von Donautal-Aktiv in Zusammenarbeit mit der Regionalmarketing Günzburg im Rahmen des neuen Projektes „**Regionale Identität – die besondere Verbindung von Landschaft, Produkten und den Menschen der Region**“. Gesucht werden Rezepte typischer traditioneller Gerichte oder Spezialitäten von deftig bis süß – kurz: nach allem, was die Region in kulinarischer Hinsicht ausmacht. Als kleines Dankeschön gibt es 10x einen Restaurantgutschein zu je 30 Euro zu gewinnen.

Gewinnspiel „Rezeptaufruf“ - so einfach geht's:

1. Alle vorhandenen Informationen zum Rezept oder zu der Spezialität in gut lesbarer Form per E-Mail oder Post zusenden. Gerne können Sie auch den unter www.donautal-aktiv-genuss.de erhältlichen Erfassungsbogen nutzen. Hierzu einfach das bearbeitbare PDF-Dokument online ausfüllen oder ausdrucken.
2. Übermittlung per Mail an regionalentwicklung@donautal-aktiv.de oder per Post (Donautal-Aktiv e.V.,

z.H. Hannah Lottermann-Young, Hauptstr. 16, 89431 Bächingen).

3. Alle Einsender nehmen automatisch am Gewinnspiel teil. Weitere Infos und Teilnahmebedingungen sind unter www.donautal-aktiv-genuss.de aufrufbar.



Fragen oder Anregungen werden unter Tel. 07325/9510124 oder regionalentwicklung@donautal-aktiv.de gerne entgegengenommen.

„Wohin-Du-Willst“ – Die Mobilitäts-App für den Landkreis

Seit Mitte März können Fahrgäste die kostenfreie Mobilitäts-App „Wohin-Du-Willst“ im Design des Landkreises Dillingen nutzen.

Mit der intuitiven „Wohin-Du-Willst“-App der Deutschen Bahn können neben deutschlandweiten Fahrten auch alle



Fahrten der Linienbusse des Landkreises und des Stadtbusses Dillingen in Echtzeit abgefragt werden sowie individuelle Fahrten erstellt und abgespeichert werden. Dabei zeigt sie nicht nur die Verbindungen von Bussen und Zügen an, sondern findet in nur wenigen Sekunden sowohl die Abfahrtsinformation des Verkehrsmittels als auch sämtliche weitere nützliche Informationen, wie die

Anzahl der zu fahrenden Stationen, Umsteigemöglichkeiten und auch eventuelle Verspätungen.

Vor Beginn der Fahrt erinnert die App den Nutzer per Push-Nachricht, wann die Fahrt beginnt. Die Rufbusse im Landkreis sind derzeit noch nicht in der App abrufbar.

Die „Wohin-Du-Willst“-App im Design des Landkreises Dillingen ist ab sofort sowohl im Apple-Store als auch im Google Play Store kostenfrei verfügbar. Es gibt folgende Funktionen:

Echtzeit-Auskunft

Die App zeigt an, ob der Bus pünktlich ist oder liefert Verspätungen für die gewünschte Verbindung übersichtlich und verlässlich.

Countdown

Mit dem Speichern einer Fahrt wird der Countdown angezeigt. Die zusätzliche „Du-musst-jetzt-losgehen“-Funktion erinnert daran, sich rechtzeitig auf den Weg zur Haltestelle zu machen.

Offline-Modus

Alle gespeicherten Daten sind auch ohne Internetverbindung verfügbar!

Verbindungsradar

In der Detailansicht werden Informationen zu Linienverlauf und Strecke sowie der aktuelle Standort von Bus und Bahn angezeigt.

Förderprogramm „Bayern vernetzt“ - Webseitenprojekte für Azubis gesucht

mit den Azubi-Projekten setzt sich der Förderverein für regionale Entwicklung e. V. für eine praxisorientierte Ausbildung von Berufsschülern und Studierenden ein. Ziel ist es, dass die Azubis ihr in der Berufsschule erworbenes Wissen im Rahmen von Webseitenprojekten praktisch anwenden können. Dabei arbeiten Sie mit Kommunen, öffentlichen Einrichtungen, Vereinen sowie kleineren Unternehmen zusammen und erstellen ihnen kostenfrei eine Webseite.

Das Förderprogramm im Überblick:

- Sie unterstützen Azubis, praktische Berufserfahrung zu sammeln
- Betreuung der Azubis durch IHK-geprüfte Ausbilder
- kostenfreie Erstellung einer nach Ihren Vorstellungen konzipierten Webseite
- Berücksichtigung und Umsetzung der geltenden Datenschutzrichtlinien
- Voraussetzungen für die Barrierefreiheit der Webseite sind gegeben
- Musterseite zur Vorschau
- eigenständiges Aktualisieren der Webseite - ohne Programmiererkenntnisse
- bis mindestens 2030 telefonischer Support bei Fragen und Problemen
- bei Bedarf kostenfreier passwortgeschützter Bereich für interne Dokumente o.ä.

Im Rahmen der Teilnahme am Förderprogramm „Bayern vernetzt“ wird es den Azubis aus den Bereichen Büromanagement, Mediengestaltung und Programmierung ermöglicht, an abwechslungsreichen Webseitenprojekten tätig zu werden und mit Projektpartnern aus Bayern gemeinsam einen modernen und individuellen Internetauftritt zu entwickeln. Nach Projektabschluss erfolgt die Pflege und Bearbeitung eigenständig, ohne dass die

Jetzt als Quereinsteiger zum ZOLL

Das Hauptzollamt Ulm sucht zur Personalverstärkung Quereinsteiger Der Quereinstieg ist für Stellen des mittleren und des gehobenen Dienstes als Tarifbeschäftigte/r oder Beamte/r möglich. Neben der Schwarzarbeitsbekämpfung sollen auch die Bereiche Steuererhebung, Prüfungsdienst und allgemeine Verwaltung verstärkt werden. Als Ansprechpartner stehen Ihnen Frau Kristin Forkel, Tel.: 0731/9648 -1116, Herr Maximilian Muhlack, Tel.: 0731/9648 -1102 und Herr Jannik Bitterwolf, Tel.: 0731/9648 -1110 zur Verfügung.

bewerbung.hza-ulm@zoll.bund.de

Die einzelnen Stellenausschreibungen sowie nähere Informationen über den Zoll finden Sie auf der Homepage www.zoll.de unter folgendem Pfad:

Startseite > Karriere > Stellenangebote

Projektpartner hierfür Programmiererkenntnisse benötigen. Die Erstellung der Webseiten ist für die Projektpartner dabei kostenfrei. Lediglich die Kosten für die Webadresse und den Speicherplatz sind selbst zu tragen.

Bei der Erstellung der Webseiten wird sowohl großer Wert auf die geltenden Datenschutzrichtlinien gelegt als auch auf die Barrierefreiheit. Als Grundlage für die Bearbeitung steht den Projektpartnern ein leicht bedienbares, deutschsprachiges Redaktionssystem zur Verfügung.

Auch bei der gestalterischen Umsetzung gehen die Azubis ausführlich auf die Wünsche und Vorstellungen der Projektpartner ein. Sollten außerdem nach Abschluss des Projektes weitere Fragen und Probleme auftauchen, steht den Projektpartnern ein kostenfreier telefonischer Support zu Verfügung, der bis mindestens 2030 gesichert ist.

Durch die Weitergabe dieses Anschreibens ermöglichen Sie den Azubis wertvolle Berufserfahrung zu sammeln. Ob durch eine Veröffentlichung im Amtsblatt oder die Weiterleitung an Vereine, öffentliche Einrichtungen oder kleinere Unternehmen in Ihrer Region – die Projektpartner und Azubis profitieren von den vielseitigsten Webseitenprojekten.

Bei Fragen rufen Sie uns gerne unter der Telefonnummer 0331 55047471 an oder schicken eine E-Mail an info@azubi-projekte.de



Mit freundlichen Grüßen

Ihr Förderverein für regionale Entwicklung e. V.



Ausbildung auf einen Blick: Neue Internetseite bündelt Informationen und Angebote

Die Corona-Krise darf nicht zur Ausbildungs- oder Fachkräftekrise werden. Deshalb hat die Bundesagentur für Arbeit (BA) gemeinsam mit weiteren Partnern am Ausbildungsmarkt ein neues digitales Angebot geschaffen.

<https://www.arbeitsagentur.de/m/ausbildungklarmachen/>

Die Website richtet sich in erster Linie an Jugendliche. Sie bündelt übersichtlich an einem Ort alle wichtigen Informationen und Angebote rund um das Thema Ausbildung: von Tipps für die Berufswahl und dem Online-Berufserkundungstool „Check-U“ über das persönliche Gespräch mit der Berufsberatung – zum Beispiel per Videoberatung – bis hin zu mehr als 100.000 Ausbildungsplatzangeboten aus der BA-Jobbörse. In einer Veranstaltungsdatenbank finden die Jugendlichen außerdem virtuelle Ausbildungsmessen, Speed-Datings und weitere (digitale) Events in ihrer Region. Ergänzt wird das Angebot von persönlichen Erfahrungsberichten und Erfolgsgeschichten von Azubis. Daneben finden auch Arbeitgeber, Eltern und Lehrkräfte auf der digitalen Informationsplattform Hinweise und weiterführende Links. Ausbildungsbetriebe erhalten zum Beispiel alle wichtigen Informationen zum Bundesprogramm „Ausbildungsplätze sichern“ und gelangen per Link direkt zu den Förderanträgen.

Lehrerinnen und Lehrer können unter anderem Materialien für den Berufsorientierungsunterricht herunterladen. Eltern finden Tipps, wie sie ihre Kinder bei der Berufswahl unterstützen können oder welche finanziellen Hilfen es gibt.

Mit einem Klick geht es auch zu den Ausbildungsseiten der Partnerorganisationen:

Die Bundesvereinigung der Arbeitgeberverbände BDA bietet über das Netzwerk SCHULEWIRTSCHAFT auf <https://www.schulewirtschaft.de/> umfangreiche Unterstützung für Lehrkräfte und Unternehmen zum Thema Berufliche Orientierung an.

Die DGB-Jugend des Deutschen Gewerkschaftsbundes bietet mit „Dr. Azubi“ (www.dr-azubi.de) schnelle, anonyme und kostenlose Unterstützung bei allen Fragen rund um die Ausbildung.

Der Zentralverband des Deutschen Handwerks (ZDH) bietet mit seinem „Lehrstellenradar“ den direkten Weg zum Ausbildungsplatz im Handwerk.

(www.lehrstellen-radar.de) Dort finden ausbildungsinteressierte junge Menschen noch viele weitere Informationen, beispielsweise zu Praktika, und passende Ansprechpartner aus ihrer Region.

Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG spendet neue Turn-Elemente für den Kindergarten

Der Kindergarten in Lauterbach hatte bereits Soft-Bausteine für die Kinder zum Spielen und Toben. Durch den täglichen Einsatz waren diese jedoch leider verschlissen – da kam der Geldsegen der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG sehr gelegen! Durch die Spende in Höhe von 1.000 € konnten neue Bausteine angeschafft werden.

Die farbenfrohen Soft-Spielsteine laden mit ihren verschiedenen Formen zum Klettern, Springen, Kriechen und Verstecken ein und bereichern das Bewegungsangebot der Kinder im Turnraum. Mit viel Fantasie und Ideenreichtum schaffen die Kinder immer neue Bauwerke, die zum Spielen und Bewegen auffordern.


Begeistert erkundeten die Kinder beim ersten Einsatz die verschiedenen Möglichkeiten und bauten sogar einen Hindernisparcours aus den verschiedenen Elementen.

Ein Dankeschön gilt allen Gewinnspargern der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, denn mit ihrem Los haben sie zu dieser Unterstützung beigetragen. Dadurch können

regionale Projekte und Einrichtungen unterstützt werden und gleichzeitig können die Teilnehmer monatlich wertvolle Preise gewinnen – für nur 5 Euro im Monat.



Termine und Veranstaltungen

22.06.	17:00 bis 20:00 Uhr	Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11	Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes 
--------	------------------------	--	--

Wöchentliche Termine

Bei den wöchentlichen Terminen ergab sich keine Änderung zum letzten Rathausbrief, bitte entnehmen Sie mögliche Termine aus dem Rathausbrief-Exemplar Februar 2021

Terminvorschau 2021 / 2022

Termine 2021

03. bis 06.06.2021	100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim > wegen Corona verschoben, Termin kommt noch
25. bis 27.06.2021	Ministrantenwochenende im Jugendhaus Stillertof, Pfarreiengemeinschaft Buttenwiesen > abgesagt wegen Corona

Termine 2022

24. bis 26.06.2022	Jugendzeltlager JF Landkreis Dillingen, Gelände um die Riedblickhalle
08. bis 10.07.2022	100jähriges Schützenfest bei den Hubertusschützen Unterthürheim > Termin von 2021 geändert
17.07.2022	100jähriges Jubiläum des KSV Wortelstetten, 09:00 Uhr hl. Messe mit Totenehrung
22. bis 24.07.2022	150 Jahre FFW Lauterbach

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim

jeden Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss 6,00 €		Besondere Angebote
01.05.	Ochsenbraten mit Semmel oder Kartoffelknödel, Blaukraut, Soße 8,00€	Schwarzwurst im Ring, Schinkenwurst St.
08.05.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Kochsalami Stange, Leberkäse 400g Dose
15.05.	knusprige Schweinshaxe mit Spätzle oder Krautspätzle und Biersoße	Leberwurst 400g Dose, Gelbwurst Stange
22.05.	knuspriges Schäufole mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße	Schweinskäse 400g Dose, Haussalami St.
29.05.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Schwarzwurst im Ring, Schinkenwurst St.

Während Corona bitte telefonisch Vorbestellen 08274 / 69940 – Bei der Abholung 1,5m Abstand einhalten!



Terassendächer, Markisen, Pergolas, Wintergartenbeschattungen, Senkrechtbeschattungen, Dachfenster, Dachfensterrollläden, Fenster, Haustüren, Garagentore.

Beratung, Produktion, Montage, Service.

E-Mail: helmut.onopko@heimhaus-mail.de
 Internet: onopko.heimhaus.de



- Spenglerei
- Metallbedachungen
- Metallfassaden
- Abdichtungen

Du wolltest schon immer hoch hinaus?

Du besitzt handwerkliches Geschick?

Du lernst gerne neue Leute kennen?

Du bist schwindelfrei?

Dann schau dir die Welt von oben an und werde

Spengler m/w/d

Bewirb dich jetzt! - Wir bilden aus!

Winter Spenglerei - Bedachungen
 Herr Christian Winter
 Wintergasse 6
 86647 Oberthürheim
 Email: c.winter@spenglerei-winter.de
 Telefon: 0179 947 75 87



Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

Erscheinungstermin:

Monatlich, jeweils zum Ende des Vormonats

Auflage:

2700 Druckexemplare in Farbe
 + E-Mail-Verteiler + Internetausgabe

Verteilung Druckexemplare:

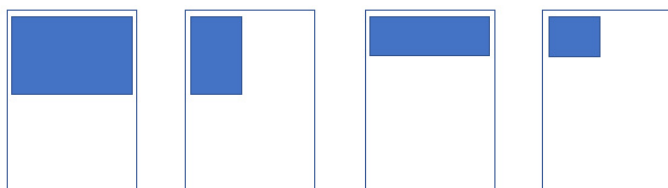
Gesamtes Gemeindegebiet
 Buttenwiesen

Anzeigenpreise 2021:

½ DIN A4 Seite H: 13cm B: 18cm monatlich 150 €	¼ DIN A4 hoch H: 13cm B: 8cm monatlich 75 €	¼ DIN A4 quer H: 6cm B: 18cm monatlich 75 €	1/8 DIN A4 H: 6cm B: 8cm monatlich 37,50 €
--	---	---	--



RATHAUSBRIEF
Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Monatliche Termine

Der Bücherbus kommt wieder!		
jeweils Mi. 05.05.2021 16.06.2021	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche 15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche	
jeweils Do. 06.05.2021 17.06.2021	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte 16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche 17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz	
13.05.2021 27.05.2021	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104) E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de jeden 2. und 4. Do von 14:00 - 18:00 Uhr	
Die Termine im Mai fallen aus wegen Corona	bis 18:00 Uhr 09:00 bis 14:00 Uhr	Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, Brotbestellungen Tel. 928077 oder per E-Mail brotbackfreunde@gmx.de Die nächsten festen Termine werden im Rathausbrief bekannt gegeben. 
04.05.21 18.05.21	15:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: www.banafair.de
05.05.21 19.05.21	09:00 bis 11:30 Uhr	Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen

Schweißtechnik | Kompressoren | Maschinen | Absaugtechnik |



RIEL GmbH
Schweißtechnik

Josef-Dunau-Ring 5 · 86663 Asbach-Bäumenheim
Telefon 0906/90 51 · Fax 0906/90 53
www.riel-gmbh.com · info@riel-gmbh.com

Wir bieten Ihnen:

- Schweißgeräte aller Art
- Hypertherm Plasmaanlagen
- Absaugungen
- Kompressoren
- Metallsägen
- Schweiß- und Schneidvorführungen

Wir reparieren alle gängigen Geräte schnell und preiswert

Schweiß
Technik
Center
Augsburg

LORCH

Ab sofort den Rathausbrief als E-Mail erhalten

Es gibt die Möglichkeit, den Rathausbrief auch per E-Mail als PDF zu bekommen. Bitte senden sie einfach eine Anfrage per E-Mail an die Adresse: rathausbrief@buttenwiesen.de. Ab diesem Zeitpunkt erhalten Sie den Rathausbrief als PDF noch vor dem Erscheinungstermin monatlich zugesandt. Der Rathausbrief per E-Mail kann auf die gleiche Weise auch wieder abbestellt werden.

Herzlich willkommen bei Ihrem Meisterteam!



- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns ebenfalls herzlich willkommen. **Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.**
- **Batterien** für Ihre Hörsysteme erhalten Sie bei uns für **nur 0,49 Euro pro Stück!**

Kommen Sie zum kostenfreien + unverbindlichen HÖRTEST!

Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG
Augsburger Straße 1
86637 Wertingen
Tel.: 08272 9930781
Mo., Di., Do., Fr.: 8:30 - 13 und 14-18 Uhr,
Mi.: 8:30 - 14:30 Uhr
Samstag n. Vereinbarung!

Qualität verbindet –
über 30 Jahre Ihr regionaler Anbieter!

HÖRGERÄTE
LANGER



www.hoergeraete-langer.de

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2021, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Biotonne in allen Ortsteilen: Fr. 30.04.2021 / Fr. 07.05.2021 Sa. 15.05.2021 / Fr. 21.05.2021 Sa. 29.05.2021 / Sa. 05.06.2021	Restmülltonne > nur Heidenau Fr. 30.04.21 / Sa. 15.05.21 / Sa. 29.05.21	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30
	Restmülltonne in allen anderen Ortsteilen Do. 06.05.21 / Do. 20.05.21 / Fr. 04.06.21	

Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Mo. 10.05.2021 / Mo. 07.06.2021	Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten Fr. 21.05.2021 / Fr. 18.06.2021	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr. 30.04.21 / Sa. 29.05.21
---	--	---

Papiertonne Gebiet 1: Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Di. 04.05.2021 Di. 01.06.2021	Papiertonne Gebiet 2: Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Mi. 05.05.2021 Mi. 02.06.2021	Papiertonne Gebiet 3: Frauenstetten, Hinterried, Neuweiler, Wortelstetten Fr. 07.05.2021 Sa. 05.06.2021	Papiertonne Gebiet 4: Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr. 30.04.2021 Sa. 29.05.2021
---	---	--	--

Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten ab April: Mi 15:00 – 17:00 / Sa 09:00 – 13:00 Uhr Schadstoffmobil > Frauenstetten 11.09.2021 10:30 – 12:30
--

Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach seit März: Mi + Fr 15:00 – 17:00 / Sa 10:00 – 14:00 Uhr

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---------------------------------

	Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V. Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf
	Anmeldungen und Infos Telefon: 08272 / 84180 www.vhs-zusamtal.de

Sorgenfrei dabei.
SENIOREN HELFEN SENIOREN



-  HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
-  BETREUUNGSDIENSTE
-  FAHRSERVICE
-  VERANSTALTUNGEN
-  WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 974
www.seniorengemeinschaft-wertingen.de - info@seniorengemeinschaft-wertingen.de

Der Juni - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 368 am Donnerstag, den 27. Mai 2021

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 19. Mai 2021** an rathausbrief@buttenwiesen.de

Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben. Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen: Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Rennergewerke Buttenwiesen – Wärme und Strom direkt aus der Region beziehen - Kontakt unter Tel. 08274 92780

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50
 Internetadresse: <http://www.buttenwiesen.de>, E-Mail: gemeinde@buttenwiesen.de